

Livre de lecture

- Moore -

(Pour CP ou débutants)

- Livret 2 -

(Version tricolore)

Pages 22 à 46

Leçons 11 à 22

Pour voir [le Livret 1](#)

Ce livre a été conçu par les enseignants du CIER

(Centre d'Instruction et d'Education Rural)

AZN ferme pilote de Guiè – Terre Verte – Burkina Faso

et réalisé avec l'appui de **Mil'Ecole**

2023

Zämsg piig la a ye (11) soaba

a sala **l**uta koom roko .



luta

luta

lu

u

u

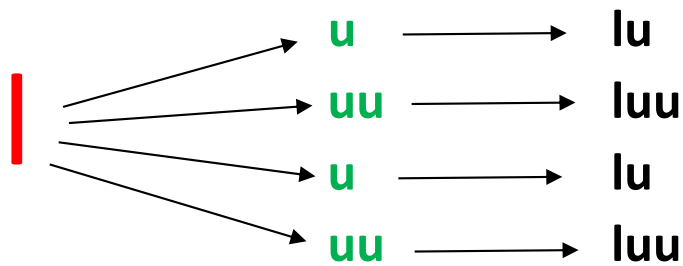
uu

u

uu

u

uu



lu	luu	lu	luu
lu	lu	lu	lu
lo	loo	lo	loo
li	lii	li	lii
lɛ	lɛɛ	lɛ	lɛɛ
le	lee	le	lee
la	laa	la	laa

su	suu	su	suu
ru	ruu	ru	ruu
fu	fuu	fu	fuu
wu	wuu	wu	wuu
nu	nuu	nu	nuu
du	duu	du	duu
tu	tuu	tu	tuu
ku	kuu	ku	kuu
hu	huu	hu	huu
bu	buu	bu	buu

bu , luu , bo , loo , bõ , lu , bu , lee , lee , hu , laa , ho , suu , ku , su ,
ko , ruu , kõ , rõo , ku , roo , tu , su , to , fuu , tõ , fõo , tu , foo , du ,
fu , do , wuu , dõ , wõo , du , woo , no , wu , nu , læ , lu .

ludi , lose , lubi , a laale , lebse , sulli , sũba , laase , lilli , sulli ,
ruruudu , futu , wuri , nusi , duka , tuubu , kuuda , buudu , busi ,
buki , busbu , sulla , lalse , wubri , n tuki , kuri , lunga , læla .

a laal lalsã luda ne nasaar tãndo . naab a wubri buka kuri .
lullã bee lalsã seesẽ . ad kuudã duka . a laal boba lunga .

Gulsgo : pipi daare

u u u u u u u u
uu uu uu uu uu uu uu uu

Gulsgo : daar a yiib soaba

L l l l l l
lu lu lu lu lu lu
luu luu luu luu luu luu

Zāmsg piig la a yiib (12) soaba

a talaat **gũ** rūmsā

g

gũ

ũ

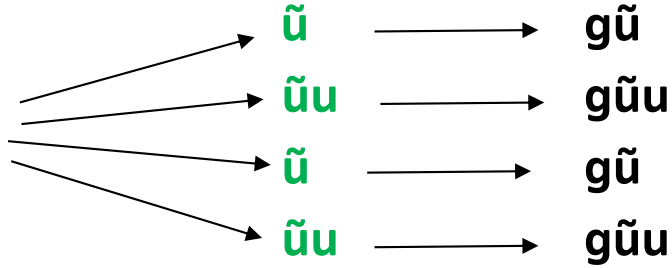
ũ

ũu

ũ

ũu

g



gũ	gũu	gũ	gũu
gu	guu	gu	guu
gõ	gõo	gõ	gõo
gı	gu	gı	gu
gĩ	gĩi	gĩ	gĩi
gi	gii	gi	gii
gε	gεε	gε	gεε
gě	gěe	gě	gěe
ge	gee	ge	gee
gã	gãa	gã	gãa
ga	gaa	ga	gaa
sũ	sũu	sũ	sũu
rũ	rũu	rũ	rũu
fũ	fũu	fũ	fũu
wũ	wũu	wũ	wũu
dũ	dũu	dũ	dũu
tũ	tũu	tũ	tũu
kũ	kũu	kũ	kũu
hũ	hũu	hũ	hũu
bũ	bũu	bũ	bũu

bo , gũu , bõ , guu , bu , gõo , bã , goo , ho , gu , hõ , gĩi , hu , gii , hã ,
gεε , ko , gẽe , kõ , gee , ku , gãa , kũ , gaa , to , luu , tõ , loo , tu , sũu ,
tũ , suu , do , sõo , dõ , soo , du , rũu , dũ , ruu , wo , rõo , wõ , roo ,
wu , fũu , wã , fuu , fo .

fõo , fu , wũu , fũ , wuu , ro , wõo , rõ , woo , ru , dũu , rũ , duu , so ,
dõo , sõ , doo , su , tũu , lo , tõo , lu , too , ga , kũu , gã , kuu , ge ,
kõo , gẽ , koo , gεε , hũu , gi , huu , gĩ , hõo , gi , hoo , go , bũu , gõ ,
buu , gu , bõo , gũ , boo .

gũsi , gũubu , guri , guudi , gõde , gõogre , gore , goore , gıde , gĩdi ,
gĩidi , giri , ra- giiga , gela , gεela , gẽese , gese , geele , gãde , gãaga ,
gare , gaase , sũtu , sũudu , rũnga , rũna , dũnda , dũnga , a tũngu ,
tũusi , kũndi , kũuri , buudu , bũndu .

a gũud gıda rũngã . a gaas gaada gũuri . a gẽesda a kĩin gela .
a laal noosã gõoda ka . a gũsa tuudẽ wã . karen-biigã geela
gεelã .

Gulsgo : pipi daare

ũ	ũu	ũ	ũu	ũ	ũu
ũ	ũu	ũ	ũu	ũ	ũu

Gulsgo : daar a yiib soaba

g	g	g	g	g	g
gũ	gũ	gũ	gũ	gũ	gũ
gũu	gũu	gũu	gũu	gũu	gũu

Tēegr a yoob (06) soaba

sũ		gũ
sũu		gũu
su	lu	gu
suu	luu	guu
sõ		gõ
sõo		gõo
so	lo	go
soo	loo	goo
sl	l	gl
slu	lu	glu
sĩ		gĩ
sĩi		gĩi
si	li	gi
sii	lii	gii
sε	lε	gε
sεε	lεε	gεε
sě		gě
sěe		gěe
se	le	ge
see	lee	gee
sã		gã
sãa		gãa
sa	la	ga
saa	laa	gaa

gũsi , gũubu , lεela , luga , guri , lεnga , guudi , gõde , gõogre , gore , lke , goore , gıde , gĩdi , gĩidi , giri , ra - giiga , gela , gεla , gěese , gese , geele , gãde , gãaga , gãaka , gaase , sũtu , sũudu , rũaga , rũana , tũngu , tũusi , kũndi , kũuri , buudu , bũndu .

a gũud gıda rũaga . a gaas gaada gũuri . a gěesda a kĩin gela . biigã wobda lεela . lung ko-sõng n be ka . a laal noosã gõoda ka . a gũsa tuudě wã . karen-biisã geela gεla . a salı kẽnga luns fãrbo .

Ges - n - gulsga

a lisi te-gũud linga wagdre .

Zāmsg piig la a tāaba (13) soaba

biig segd n talla **ZU**g - sōng ne - a to .

Z

ZUgo

u

u

u

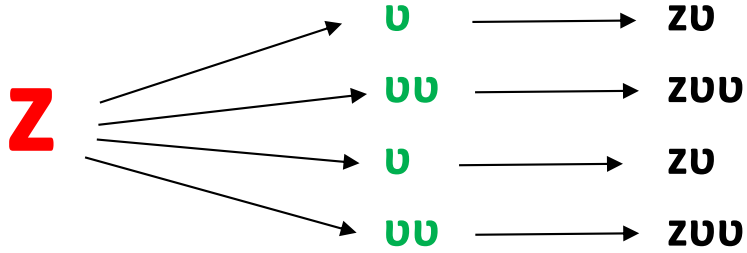
uu

u

uu

u

uu



zu	zuu	zu	zuu
zũ	zũu	zũ	zũu
zu	zuu	zu	zuu
zõ	zõo	zõ	zõo
zo	zoo	zo	zoo
zu	zuu	zu	zuu
zĩ	zĩi	zĩ	zĩi
zi	zii	zi	zii
zε	zεε	zε	zεε
zě	zěe	zě	zěe
ze	zee	ze	zee
zã	zãa	zã	zãa
za	zaa	za	zaa
gu	guu	gu	guu
lu	luu	lu	luu
su	suu	su	suu
ru	ruu	ru	ruu
fu	fuu	fu	fuu
wu	wuu	wu	wuu
du	duu	du	duu
tu	tuu	tu	tuu
ku	kuu	ku	kuu
hu	huu	hu	huu

bõ , zuu , bu , zũu , bũ , zuu , bu , zõo , hõ , zoo , hu , zu , hũ , zĩi , kõ ,
zεε , ku , zēe , kũ , zee , ku , zãa , tõ , zaa , tu , guu , tũ , gũu , tu ,
guu , dõ , gõo , du , luu , dũ , luu , du , ruu , nu , rũu , wõ , ruu , wu ,
rõo , wũ , fuu , wo , fũu , fõ , fuu , fu , fõo .

zuure , zugu , a zũudu , zõose , zoodo , zĩiga , zısgo , n zĩndi , zirga ,
zēke , zēedo , zεεbo , zaanga , zãnde , zaka , guure , lure , suure ,
ruko , fuuse , fuke , wure , wurbo , wuke , n duuge , tuke , kuuge ,
kuda , a huuta , buure , bude .

a razug baagã zuur bee zãndã zugu . a zũud zooga ware .
a huut wãbda guure . karen-biisã burg zãagda zĩiga . a sule
zĩnda a safura furẽ wã .

Gulsgo : pipi daare

u	u	u	u
uu	uu	uu	uu

Gulsgo : daar a yiib soaba

z	z	z	z
zu	zu	zu	zu
zuu	zuu	zuu	zuu

Zãmsg piig la a naas (14) soaba

d **mao** n pekd d futã wakat fãa

m

mao

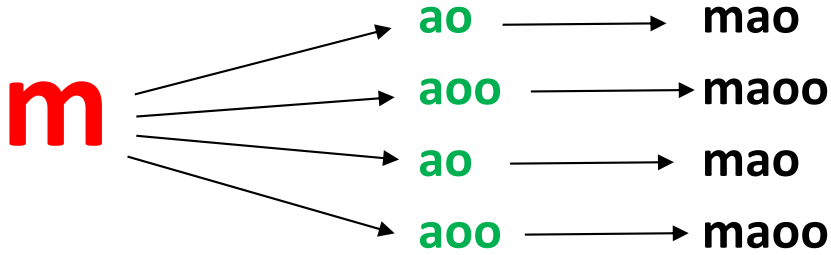
ao

ao

aoo

ao

aoo



mao	maoo	mao	maoo
mu	muu	mu	muu
mo	moo	mo	moo
mi	mii	mi	mii
me	mee	me	mee
ma	maa	ma	maa
zao	zaoo	zao	zaoo
gao	gaoo	gao	gaoo
lao	laoo	lao	laoo
sao	saoo	sao	saoo
rao	raoo	rao	raoo
fao	faoo	fao	faoo
wao	waoo	wao	waoo
dao	daoo	dao	daoo
nao	naoo	nao	naoo
tao	taoo	tao	taoo
kao	kaoo	kao	kaoo
hao	haoo	hao	haoo
bao.	baoo	bao	baoo

bu , maoo , bũ , muu , bu , moo , bao , mii , hu , mee , hũ , maa , hu ,
zaoo , hao , zuu , ku , zũu , kũ , zuu , ku , gaoo , kao , guu , tu , gũu ,
tũ , guu , tu , lao , tao , luu , nu , luu , nao , saoo , du , suu , dũ ,
sũu , du , suu , dao , raoo , wu , ruu , wũ , rũu , wu , ruu , wao ,
faoo , fu , fuu , fũ .

maoore , muka , moodo , n moge , miidu , n me , meebo , maasa ,
maasga , zaooore , gaooobo , laooogo , maana , maoore , saoooga ,
tao-tao , baooore , kaooobo , n kaoooge , raooore , naooore , n kaooose ,
a raooogo .

a musa meebã maasame . m ma saooda warba . a raooog
kaoooga raooogo . a maooda ne koobã tao-tao . a muk buta
maana . kambã kuu laoooga .

Gulsgo : pipi daare

m	m	m	m
mao	mao	mao	mao

Gulsgo : daar a yiib soaba

a musa	a musa	a musa	a musa
meebo	meebo	meebo	meebo
moodo	moodo	moodo	moodo

Tēegr a yopoe (07) soaba

gao	zao	mao
gaoo	zaoo	maoo
gu	zu	
guu	zuu	
gũ	zũ	
gũu	zũu	
gu	zu	mu
guu	zuu	muu
gõ	zõ	
gõo	zõo	
go	zo	mo
goo	zoo	moo
gı	zı	
gu	zu	
gĩ	zĩ	
gĩi	zĩi	
gi	zi	mi
gii	zii	mii
gε	zε	
gεε	zεε	
gě	zě	
gěe	zěe	
ge	ze	me
gee	zee	mee
gã	zã	
gãa	zãa	
ga	za	ma
gaa	zaa	maa

n zēke , zisgo , zēedo , wurbo , n wure , kuuge , zānde , gēese ,
gōogre , gāaga , goore , n guri , gaase , maooore , moodo , maasa ,
maasga , meebo , maana , zoodo , zorgo , zūuna .

a zūud wurda moodo . a zāma zāada goore . a zood rita
maand zēedo m ma maooda ne koobā tuuma . a lamusa bee
a zāndē wā . a sizend zāada gāaga . a gooda zom zakē .
buugā naoor gīinde zabdame .

Ges - n - gulsga

a zāma ma maanā .

Zãmsg piig la a nu (15) soaba

y

yão yaa rog-n mik rubo

yão

ão

ão

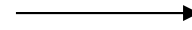
ãoo

ão

ãoo

Y

ão



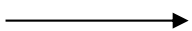
yão

ãoo



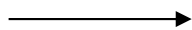
yãoo

ão



yão

ãoo



yãoo

yão	yãoo	yão	yãoo
yao	yao	yao	yao
yu	yuu	yu	yuu
yũ	yũu	yũ	yũu
yu	yuu	yu	yuu
yõ	yõo	yõ	yõo
yo	yoo	yo	yoo
yl	yl	yl	yl
yĩ	yĩi	yĩ	yĩi
yi	yii	yi	yii
yε	yεε	yε	yεε
yě	yěe	yě	yěe
ye	yee	ye	yee
yã	yãa	yã	yãa
ya	yaa	ya	yaa
zão	zãoo	zão	zãoo
gão	gãoo	gão	gãoo
são	sãoo	são	sãoo
rão	rãoo	rão	rãoo
fão	fãoo	fão	fãoo
wão	wãoo	wão	wãoo

dão	dãoo	dão	dãoo
tão	tãoo	tão	tãoo
kão	kãoo	kão	kãoo
hão	hãoo	hão	hãoo
bão	bãoo	bão	bãoo

bũ , yãoo , bu , yaoo , bao, yuu , bão , yũu , hũ , yuu , hu , yõo , hao ,
yoo , hão , yu , kũ , yĩi , ku , yii , kao , γεε , kão , yěe , tũ , yee , tu ,
yãa , tao , yaa , tão , maoo , nao , zãoo, dũ , zaoo , du , zuu , dao ,
zũu , dão , gãoo, wũ , gaoo , wo , guu , wao , gũu , wão , laoo , fũ ,
luu , fu, sãoo , fao , saoo , fão , suu , rũ , sũu , ru , rãoo , rao .

yãoogo , yaoore , yuuma , yungo , yũuga , yãaga , yõngre , yõogre ,
yode , yolgo , yunga , yuga , yĩnga , yĩini , yiki , yiisi , γεεla , γεεba ,
yẽnda , yěese , yeke , yembre , yeege , yãke , yãage , a yãnde , yake ,
yaase , fãooge , n sãooge , bãoogo , sãoore , rãongo , gãoore ,
tãoobo .

m ma ruusda gãoor zaabrã . koambã tãooda soambã ne sũudu .
yãnd buta bãoogo . b fãooda roogo . a rayend yeela fuugu .

Gulsgo : pipi daare

y	y	y	y
yão	yão	yão	yão

Gulsgo : daar a yiib soaba

yaoore	yaoore	yaoore	yaoore
γεεla	γεεla	γεεla	γεεla

Zāmsg piig la a yoob (16) soaba

p

peosgã roga kamb a yiibu

peosgã

peo

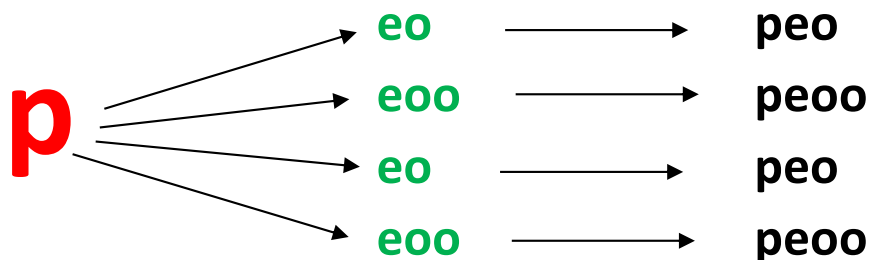
eo

eo

eoo

eo

eoo



peo	peoo	peo	peoo
pão	pãoo	pão	pãoo
pao	paoo	pao	paoo
pu	puu	pu	puu
pũ	pũu	pũ	pũu
pu	puu	pu	puu
põ	põo	põ	põo
po	po	po	po
pu	pu	pu	pu
pĩ	pĩi	pĩ	pĩi
pi	pii	pi	pii
pε	pεε	pε	pεε
pě	pěe	pě	pěe
pe	pee	pe	pee
pã	pãa	pã	pãa
pa	paa	pa	paa
yeo	yeoo	yeo	yeoo
meo	meoo	meo	meoo
zeo	zeoo	zeo	zeoo

geo	geoo	geo	geoo
leo	leoo	leo	leoo
seo	seoo	seo	seoo
reo	reoo	reo	reoo
feo	feoo	feo	feoo
weo	weoo	weo	weoo
neo	neoo	neo	neoo
deo	deoo	deo	deoo
teo	teoo	teo	teoo
keo	keoo	keo	keoo
heo	heoo	heo	heoo
beo	beoo	beo	beoo

bu , peoo , bao , pãoo , bãoo , paoo , beo , puu , hu , pũu , hao , puu ,
hãoo , põoo , heo , poo , ku , pu , kao , pĩi , kãoo , pĩi , keo , pɛɛ , tu , pẽe ,
tao , pee , tãoo , pãaa , teo , paa , du , yeoo , dao , yãoo , dãoo , yaoo ,
deo , yuu , nao , meoo, neo , maoo , wu , zeoo , wao , zãoo , wãoo ,
zaoo , weo , zuu , fu , geoo , fao , gãoo , fãoo , gaoo , feo , guu , ru ,
leoo, rao , laoo , rãoo , luu , reo , seoo , su , sãoo, sao .

ra - peoko , peoogo , pãnga , pãrse , puga , puugo , pusga , n puusi ,
põore , põnge , poore , pondre , pke , puse , pĩiga , pĩngi , pĩisi , pisi ,
pɛɛsa , pɛɛla , pẽnege , pẽese , peke , peege , paga , paase , paooore ,
paosgo , yeoke , yeokre , meoogo , geofo , n geoke , n leoke ,
leokre , seoko , feoogo , weoogo , neoda .

a teooga koom ka . meoog n tar-a . a põnga a zug pulll... a pĩig pagã
geof yaa neere . pẽneg n deeg pɛɛsa .

Gulsgo : pipi daare

p p p p p

Gulsgo : daar a yiib soaba

peoogo peoogo peoogo peoogo
puugo puugo puugo puugo

Zāmsg piig la a yopoe (17) soaba

kamba vigsda sorã tı - **viu**gdã

v

viugdã

viu

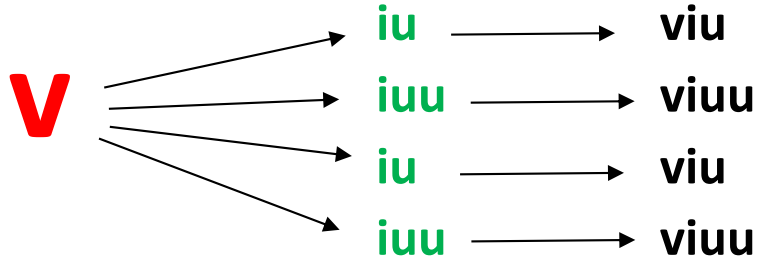
iu

iu

iuu

iu

iuu



viu	viuu	viu	viuu
veo	veoo	veo	veoo
vão	vãoo	vão	vãoo
vao	vaoo	vao	vaoo
vυ	vυυ	vυ	vυυ
vũ	vũu	vũ	vũu
vu	vuu	vu	vuu
võ	võo	võ	võo
vo	vooo	vo	vooo
vł	vłł	vł	vłł
vĩ	vĩi	vĩ	vĩi
vi	vii	vi	vii
vε	vεε	vε	vεε
vě	věe	vě	věe
ve	vee	ve	vee
vã	vãa	vã	vãa
va	vaa	va	vaa
piu	piuu	piu	piuu
yiu	yiuu	yiu	yiuu
miu	miuu	miu	miuu

ziu	ziuu	ziu	ziuu
giu	giuu	giu	giuu
liu	liuu	liu	liuu
siu	siuu	siu	siuu
riu	riuu	riu	riuu
fiu	fiuu	fiu	fiuu
wiu	wiuu	wiu	wiuu
niu	niuu	niu	niuu
diu	diuu	diu	diuu
tiu	tiu	tiu	tiu
kiu	kiuu	kiu	kiuu
hiu	hiuu	hiu	hiuu
biu	biuu	biu	biuu

bao , viuu , bǎo, veoo , beo , vǎoo, biu , vaoo , hao , vuu , hǎo , vǔu , heo , vuu , hiu , vǒo, kao , voo , kǎo , vu , keo , vǐi , kiu , vii , tao , vεε, tǎo , vĕe , teo , vee , tiu , vǎa , dao , vaa, dǎo , piuu , deo , peoo , diu , pǎoo, nao , paoo , neo , yiuu , niu , yeoo , wao , yǎoo , wǎo , yaoo , veo , miuu , wiu , meoo , fao , maoo , fǎo , ziuu , feo , zeoo , fiu , zǎoo , rao , zaoo , rǎo , giuu , reo , geoo , riu , gǎoo , sǎo , gaoo, seo , liuu , siu , leoo , lao .

viuku , viuugu , veooge , vǎoogo , vaooogo , voogre , vǔubu , vuubu , vǒore , voogre , vum , n viigi , vεεsgo , vĕere , n vele , vǎado , vaado , miuugu , giuugu , liuula , fiubu , wiuugu , tiuudgu , kiuugu , biuugri

ad liuulǎ tuk vǒore . vaagǎ keeb viigame . wiuug rogda ne bito . a bil rtkda a kiuug ligdi . viuugǎ vela liuulǎ .

Gulsgo : pipi daare

v	v	v	v	v
v	v	v	v	v

Gulsgo : daar a yiib soaba

viuugu	viuugu	viuugu	viuugu
vǎado	vǎado	vǎado	vǎado

Tēegr a nii (08) soaba

yiu	yiuu	piu	piuu	viu	viuu
yeo	yeoo	peo	peoo	veo	veoo
yão	yãoo	pão	pãoo	vão	vãoo
yao	yao0	pao	pao0	vao	vao0
yυ	yυυ	pu	puυ	vu	vυυ
yũ	yũu	pũ	pũu	vũ	vũu
yu	yuu	pu	puu	vu	vuu
yõ	yõo	põ	põo	võ	võo
yo	yoo	po	poo	vo	vo0
yl	ylu	pl	plu	vl	vlu
yĩ	yĩi	pĩ	pĩi	vĩ	vĩi
yi	yii	pi	pii	vi	vii
yε	yεε	pε	pεε	vε	vεε
yě	yěe	pě	pěe	vě	věe
ye	yee	pe	pee	ve	vee
yã	yãa	pã	pãa	vã	vãa
ya	yaa	pa	paa	va	vaa

yiu , yãoogo , n yũusi , n yõoge , n yεεse , n yeele , yãabo , põore , puugo , peende , pεelga , poaanda , paoosgo , põosem, pusgo , viuugu , võobo , n veooge , n viigi , n vude , vlsgo , vãoogo, n vibi .

a polind tara peen-pεelga . a pok yaorã yiu yita sõama . a vero paama yuum a yiibu . vã-põaasã yaa sõama ne putã.
a pεelg pusda vãado .

Ges - n - gulsga

a yiisa pasda viuug nemdo .

Zāmsg piig la a nii (18) soaba

kuii kambã pɛgda b nus la b ru

kuiila

kuii

uii

mui , kuiila , gel-buiim , tuiibu , suiibu , tui-raoogo ,
kuili ,
kuirga , suitga , kuirb-kuirbi , bõn-suidim ,
muitga .

D laaft wã yelle

laaft la bũmb fãa yẽgre . pek nug ne safãnd n yaool n d
kõta

laaft . a safura sãn pekd-a nusã lekollẽ wã la yir n yaool n
di wã , pu-zabr pa tond n yõk-a bada .

ned buud-fãa pa tog n di n pa pek a nug ye .

Zãmsg piig la a wae (19) soaba

a rabi g**LU**benda rūmsã ne putã

g**LU**benda

g**LU**

LU

kiumbgo , biubgo , biudgo , fiubgo , fiubse , viubgo ,
tiubse , ziubgo , so-piubre , piubge , ri-ri , riutgo ,
n ti , n iubse , kiubngo , piubme , ziulgo .

bi-sõng giubenda a rūmsi

sẽoogo , biig segd n gesa a rūmsã sãama ti b ra kẽ nebã
put ye . fo sãn giublg f rūmsã sãama , foo ne putã
rãmb pa zabd taab ye .
wa-y ti d yi kom-sõmse .

Zãmsg pisi (20) soaba

sãeyã kuta wãgse

sãeyã

sãe

ãe

sãeyã , sãeeegre , n sãeege , fãeebo , bãense , wãeega ,
naense , tãense , kamaeense , maeense , gãense ,
gãeega , yo-rãeense , gãeenga , nin-kãensã , pãeense .

nus-tuuma

logtor sõngdame ti d paam laafi . yaa a nug tuumde . rã wã
sãey me nug tuumd yaa wãgse , kutoose , suuse la teed a taab
kudbu . sãey yaa nug tum-tumda .

Zāmsg pisi la a ye (21) soaba

a rεεgem yēeda zīma ne lε00g baraasē wā

lε00ga

lε00

ε00

lεooga , bεooga , lεooda , bεooda , vεooda , tεooda ,
kεooga , bεoonda , vεoodga .

zīm yēeda kuulsē wā

zīma yēeb buud yaa toor-toore . kēer yēeda ne leoose . tɪ
kēer yēed ne filli tɪ kēer yēed ne naase . d sεgd n gūusa
ne kooma tɪ sã n yaa bāgse , baraas rāmbã wala kuɪ-beda

.

Zāmsg pisi la a yiib (22) soaba

a musa loeta a fu-roogã kOEEga

kOEEga

kOEE

OEE

boeega , koeeega , poeega , loeega , toeega , goeela ,
koeeega , poeem , toeeega , zoeega , zoetga , tãn-
koeeema , lamboetga , loetga .

d zab ne rûm-wãbdsã

fo sã n gãe fu-roog puga , fo kogenda f meng ne weeogã
bãaga . bala rûm-wãbdsã pa paamd foo n wãb lab kô foo
weoogã bãag biis ye . d sak n gãe fu-rotẽ wã .

D mao n nong taaba

Burkīna Faso , yaa tōnd tēnga , sēn dat n yeel ti
Burkīn-bi tēnga . Rūndā-rūndā , Burkīn-bil fāa sēgd n kēna
pu-peelem puge .

Fo pa sēgd n kisg f to , n dōt-a la f pa nong-a ye .

Ayoo --- nong-a , sōngd-y taaba , fo sã n tarē , yāk n kō f to .

Rē la sōama n yuda .

Ad kibar a ye :

A Zak ne a Sāntall ra yaa karen-biis ne taaba .

Lekoll wã , a Zak ra kisa a Sāntal , n da pãbd-a wakat fãa la
a reegd-a rubã ne pãnga , n dtē . A Sāntal sūd ra namsdame.

B sēn wa n lebg bēda , a Sāntal lebga logto-kēenga t'a Zak
yaa niig logtore .

Daar a ye , a Zak yika yīn-zabre , ti b tol n duk-a n kēng
logtor yiri .

B sēn ta ti logtoεembã tarē n tarē wã , wa n yaa
logto-kēeng a Sāntall taoor la b ta ne a Zak .

Tags sēn na n yu to-to .

D ründã zamaana

D Sɛgd n gũusa d mens wusgo , tɪ bõe ? Zamaan yook n wa .

D yaab-yaab rãmb wëndẽ namsgã le waame .

Yaa ku-taaba , fã-taaba , zãmb taaba .

Ründã-ründã , d yãta neb sɛn zoet ne b Zak rãmba , tɪ vumã sɪd yaa toog ne bãmbã.

Rẽ n so,

- Tɪ f pa sɛgd n kɛn jaar ye .
- zĩg pa sɛgd n soobg foo yɪng ye .
- ra sak ned fo sɛn pa mi bool ye .
- modg wakat fãa n be ne f roagdbã .
- fo sã n yi lekollã , bɪ f ra pa sorẽ n deemdẽ ye .
- gũus raasẽ wã kɛna .
- togs f roagdbã fo sɛn na n kɛngẽ , la f yaool n yi .

Sɛn na n baase , ra yĩm tɪ f sã n lebg n wa ta zakẽ bɪ f pek f nusã ne safãnde wala tom-pɛglem tɪ safãndã sã n kãe la f yool n sus bũmbu .

wã fãa wata ne yõ-koglg la laaft .